EZVIZ

RC3P

Aspirateur robot

AVERTISSEMENT RELATIF À LA SÉCURITÉ

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DU PRODUIT

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement tout le contenu de ce manuel, installez l'appareil en suivant les instructions et conservez ce manuel de manière adéquate à des fins de référence. Pour réduire toute blessure, notamment le risque d'incendie ou d'électrocution, respectez les exigences d'utilisation ci-dessous :

- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou ayant peu d'expérience et de connaissances en rapport avec le produit, sauf si elles ont été supervisées ou formées par une personne chargée de leur sécurité à utiliser l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour les empêcher de jouer avec l'appareil.
- Sur le marché européen, cet appareil peut être utilisé à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou ayant peu d'expérience et de connaissances en rapport avec le produit du moment qu'elles ont été supervisées ou formées à utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- N'aspirez pas de substances à haute température (mégots de cigarette ou allumettes non éteints, cendres chaudes, etc.), de substances superfines (chaux, ciment, sciure de bois, enduit de plâtre, cendres et toner), de gros fragments coupants aux formes irrégulières (tels que des bris de verre).
- Aucune action n'est nécessaire si vous devez faire passer la fréquence du produit de 50 à 60 Hz. Il s'adapte à la fois à du 50 Hz et du 60 Hz.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- Pour la recharge, veuillez utiliser la station de vidage automatique ZD21 proposée par EZVIZ.
- AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de chocs électriques, ne l'utilisez pas à l'extérieur ou sur des surfaces humides et dans des environnements commerciaux ou industriels.

- AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez qu'à l'intérieur.
- AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez l'appareil avant toute opération d'entretien.
- La station de vidage automatique ne peut charger que des batteries au lithium-ion ne contenant pas plus de 8 cellules avec une capacité nominale ne dépassant pas 2 600 mAh.
- La station de vidage automatique ne peut pas charger des batteries non rechargeables.

UTILISATION ADÉQUATE DE L'APPAREIL

- L'appareil est uniquement utilisé pour le nettoyage du sol dans un environnement domestique et ne doit pas être utilisé dans un environnement extérieur (tel qu'un balcon ouvert), un environnement non terrestre (tel qu'un escalier) et un environnement industriel.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement suspendu (tels que les duplex, les balcons ouverts et le haut des meubles) sans installations de protection.
- Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil comme un jouet. Veuillez tenir les enfants et les animaux domestiques éloignés de l'appareil lorsque vous l'utilisez. Ne placez pas d'accessoires tels que la brosse latérale à un endroit accessible aux enfants, afin d'éviter qu'ils ne les mangent par erreur. Ne placez pas les enfants et les animaux domestiques sur le corps de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement comportant un feu ouvert ou des objets fragiles.
- N'utilisez pas l'appareil sur des sols gorgés d'eau ou mouillés.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement où la température est supérieure à 40 °C ou inférieure à 0 °C.
- N'utilisez pas l'appareil pour nettoyer des matériaux inflammables (tels que l'essence et le toner). N'utilisez pas l'appareil dans une zone où se trouvent des matériaux inflammables.
- N'utilisez pas l'appareil pour nettoyer des objets brûlants, tels que des allumettes, des cigarettes et d'autres objets susceptibles de provoquer un incendie.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer de grosses pierres, des déchets de papier et d'autres éléments qui pourraient bloquer l'appareil. Lorsque l'orifice d'aspiration est bloqué, nettoyez l'appareil à temps et retirez la poussière, le coton, les cheveux, etc. de l'orifice d'aspiration.

- N’utilisez que les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant. N’utilisez pas les batteries ou la station d’accueil d’un tiers et n’utilisez pas de batteries ou de station d’accueil endommagées.
- Mettez au rebut les batteries usagées conformément aux lois et réglementations locales.
- Ne brûlez en aucun cas l’appareil, car la batterie peut provoquer une explosion.
- Lorsque la caméra RVB est contaminée par de la poussière pendant son utilisation, il est recommandé d’utiliser le souffleur d’air pour la nettoyer ou une serviette en papier et un chiffon doux et sec pour l’essuyer et la nettoyer. N’utilisez pas de matériaux rugueux ou durs, afin d’éviter les rayures sur la surface en verre du module de vision.
- Si la surface arrière du robot est trop poussiéreuse, cela affectera la recharge du robot. Il est recommandé de la nettoyer régulièrement ou selon les besoins. Il est également recommandé d’utiliser une serviette en papier ou un chiffon doux et sec pour la nettoyer.
- Si la surface du capteur de bord sur le côté du robot est contaminée par beaucoup de poussière, cela affectera la posture et l’effet de positionnement cartographique du robot lorsqu’il se déplace le long du mur. Il est recommandé de la nettoyer régulièrement ou selon les besoins. Étant donné que le capteur est situé à l’intérieur du boîtier, il est recommandé d’utiliser un souffleur d’air, une serviette en papier ou un chiffon doux et sec pour nettoyer la caméra afin d’essuyer le capteur. Ne mettez pas vos doigts dans le capteur pour le nettoyer.
- La partie inférieure du robot peut être facilement contaminée par de la poussière, il est donc recommandé de la nettoyer régulièrement ou selon les besoins.
- Veuillez utiliser l’appareil conformément aux instructions du manuel. Toute perte ou blessure causée par une utilisation inappropriée est à la charge de l’utilisateur.
- Ne touchez pas la fiche ou toute partie sous tension du produit les mains mouillées pour éviter tout risque d’électrocution.
- Si vous n’utilisez pas l’appareil pendant une longue période, éteignez-le et débranchez la prise de recharge.

Réglementation

Ce produit et, le cas échéant, les accessoires fournis portent la marque « CE » attestant leur conformité aux normes européennes harmonisées en vigueur regroupées sous la directive CEM 2014/30/UE, la directive RoHS 2011/65/UE, la directive ErP 2009/125/CE et la directive sur les basses tensions 2014/35/UE.

2012/19/UE (directive DEEE) : dans l'Union européenne, les produits portant ce pictogramme ne doivent pas être déposés dans une décharge municipale où le tri des déchets n'est pas pratiqué. Pour un recyclage adéquat, remettez ce produit à votre revendeur lors de l'achat d'un nouvel équipement équivalent, ou déposez-le dans un lieu de collecte prévu à cet effet. Pour de plus amples informations, visitez le site Web : www.recyclethis.info.
2006/66/CE et son amendement 2013/56/UE (directive sur les batteries) : ce produit renferme une pile qui ne doit pas être déposée dans une décharge municipale où le tri des déchets n'est pas pratiqué, dans l'Union européenne. Pour plus de précisions sur la pile, reportez-vous à sa documentation. La pile porte le pictogramme ci-contre, qui peut inclure la mention Cd (cadmium), Pb (plomb) ou Hg (mercure). Pour la recycler correctement, renvoyez-la à votre revendeur ou déposez-la dans un point de collecte prévu à cet effet. Pour de plus amples informations, visitez le site Web : www.recyclethis.info.

Paramètres techniques

⧈	Classe II
⎓	Courant continu
~	Courant alternatif
⌂	Destiné à un usage intérieur.
📖	Avant de charger l'appareil, lisez les instructions.

Robot

Modèle	CS-RC3P-TWT2, CS-RC3P-TWT5
Dimension globale	345 x 345 x 78,5 mm
Poids	Env. 2,83 kg
Capacité de la batterie	2 600 mAh
Tension nominale de la batterie	14,4 V
Entrée nominale	24 V ⎓ 1,5 A
Puissance nominale	30 W

Base de vidage automatique

Modèle	ZD21
Dimensions	220 x 180 x 380 mm
Puissance nominale	950 W
Sortie nominale	24 V ⎓ 1,5 A MAX
Tension nominale	220-240 V~, 50/60 Hz

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Tous droits réservés.
Toutes les informations (y compris, entre autres, les libellés, les images, les graphiques) appartiennent à Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (ci-après dénommée « EZVIZ »). Ce manuel de l'utilisateur (ci-après dénommé « le manuel ») ne peut pas être reproduit, modifié, traduit ou publié, en partie ou dans sa totalité, en aucune façon que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de EZVIZ. Sauf disposition contraire, EZVIZ ne donne aucune garantie ou ne fait aucune représentation, expresse ou implicite, concernant le manuel.

À propos de ce manuel

Ce manuel fournit des instructions d'utilisation et de gestion du produit. Les images, les tableaux, les figures et toutes les autres informations ci-après ne sont donnés qu'à titre de description et d'explication. Les informations contenues dans ce manuel sont modifiables sans préavis, en raison d'une mise à jour d'un micrologiciel ou pour d'autres raisons. Vous trouverez la dernière version de ce manuel sur le site Internet EZVIZ™ (http://www.ezviz.com).

Révisions

Nouvelle publication – Janvier 2023

Reconnaissance des marques de commerce

EZVIZ ™, ™ et d'autres marques de commerce et logos d'EZVIZ appartiennent à EZVIZ dans divers pays. Toutes les autres marques et tous les logos mentionnés ci-après appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Mentions légales

DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI EN VIGUEUR, LE PRODUIT DÉCRIT, AVEC SON MATÉRIEL, LOGICIEL ET MICROLOGICIEL, EST FOURNI « EN L'ÉTAT », AVEC CES FAIBLESSES ET ERREURS, ET EZVIZ N'OFFRE AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, ENTRE AUTRES, LES GARANTIES TACITES DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE SPÉCIFIQUE ET DE NON-VIOLATION DES DROITS DE TIERS. EZVIZ, SES DIRIGEANTS, SES CADRES, SES EMPLOYÉS OU SES AGENTS NE PEUVENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DES DOMMAGES IMMATÉRIELS, ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS, Y COMPRIS LE MANQUE À GAGNER, LES INTERRUPTIONS D'ACTIVITÉ, LES PERTES D'INFORMATIONS COMMERCIALES, DÉCOULANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT, MÊME SI EZVIZ EST INFORMÉE DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS PRÉJUDICES.

DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI EN VIGUEUR, EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ TOTALE CUMULÉE D'EZVIZ NE DÉPASSERA LE PRIX D'ACHAT D'ORIGINE DU PRODUIT.

EZVIZ N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES CORPORELS OU MATÉRIELS RÉSULTANT D'UNE PANNE DE PRODUIT OU D'UN ARRÊT DE SERVICE CAUSÉ PAR : A) UNE INSTALLATION INCORRECTE OU UNE UTILISATION AUTRE QUE CELLE DEMANDÉE ; B) LA PROTECTION DES INTÉRÊTS NATIONAUX OU PUBLICS ; C) UN CAS DE FORCE MAJEURE ; D) VOUS-MÊME OU UN TIERS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, L'UTILISATION DE PRODUITS, LOGICIELS, APPLICATIONS ET AUTRES DE TIERS.

EN CE QUI CONCERNE LE PRODUIT AVEC UN ACCÈS À INTERNET, L'UTILISATION DU PRODUIT EST TOTALEMENT À VOS PROPRES RISQUES. EZVIZ N'ASSUMERA AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT FONCTIONNEMENT ANORMAL, FUITES DE DONNÉES PRIVÉES OU AUTRES DOMMAGES RÉSULTANT DE CYBERATTAQUES, D'ATTAQUES DE PIRATES, DE VIRUS OU DE TOUT AUTRE RISQUE DE SÉCURITÉ LIÉ À INTERNET ; TOUTEFOIS, EZVIZ FOURNIRA UNE ASSISTANCE TECHNIQUE RAPIDE LE CAS ÉCHÉANT. LES LOIS SUR LA SÉCURITÉ ET LA PROTECTION DES DONNÉES VARIENT EN FONCTION DE VOTRE PAYS. VEUILLEZ APPLIQUER TOUTES LES LOIS DE VOTRE PAYS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT AFIN DE GARANTIR UN USAGE CONFORME AU REGARD DE LA LOI. EZVIZ NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE EN CAS D'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS ILLÉGALES.

EN CAS DE CONFLIT ENTRE LES DISPOSITIONS PRÉCÉDENTES ET LES LOIS EN VIGUEUR, CES DERNIÈRES PRÉVALENT.

Table des matières

Vue d'ensemble 7

Contenu de l'emballage 7
Base 8
Robot 8
Base de vidage automatique 9

Guide de démarrage rapide 12

Préparation 12
Connectez l'alimentation électrique à la station de vidage automatique 12
Retrait des dispositifs de protection 13
Positionnement du robot 13
En charge 14
Mise sous/hors tension 14
Commencer à nettoyer 15
Mise en pause du nettoyage 15
Veille 15
Paramètres système 15

Maintenance de routine 16

Vidage de la boîte à poussière 17
Nettoyage de la brosse principale 18
Nettoyage/remplacement de la brosse latérale 19
Nettoyage de la roulette universelle 20
Nettoyage du capteur 20
Nettoyage de l'électrode de charge 21
Remplacement du sac à poussière 21
Nettoyage du conduit de poussière 22

Précautions environnementales 23

Questions fréquentes 24

Liste des défauts 27

Annexe 28

INFORMATIONS À L'ATTENTION DES MÉNAGES PRIVÉS 28

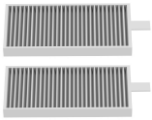
Vue d’ensemble

Contenu de l’emballage

1 aspirateur robot
(ci-après dénommée « Robot »)

1 station de vidage automatique

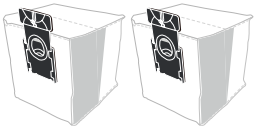
2 brosses latérales
(Une est préinstallée dans le Robot)



2 filtres haute performance
(Une est préinstallée dans le Robot)

1 outil de nettoyage

1 télécommande
(2 piles AAA fournies)



2 sacs à poussière jetables
(Une est préinstallée)

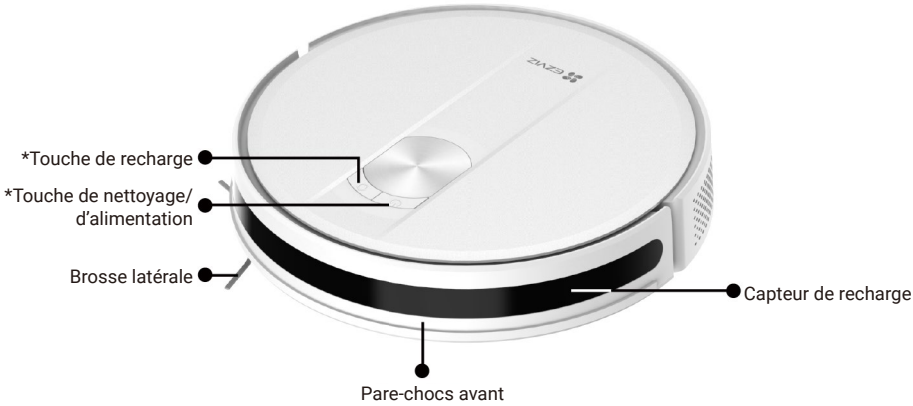
2 guides de démarrage rapide

1 informations réglementaires

- Un filtre haute performance a été installé dans le Robot.
- L’aspect réel du dispositif est celui du dispositif que vous avez acheté.

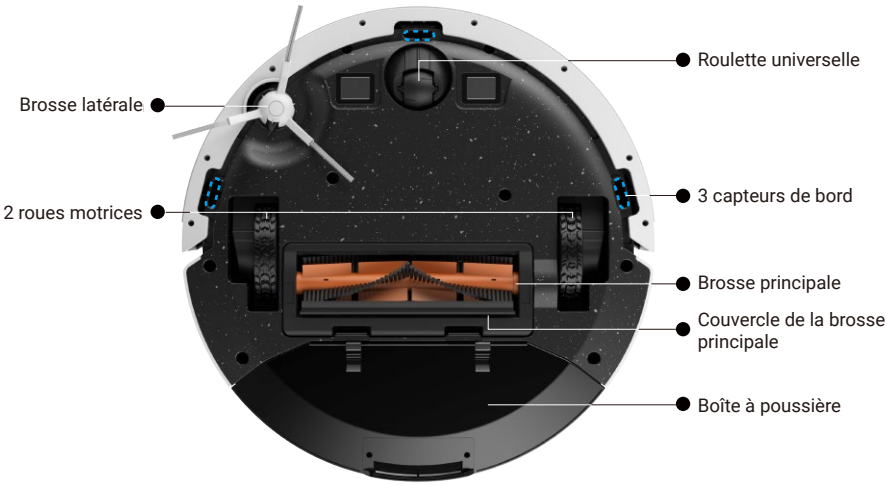
Base

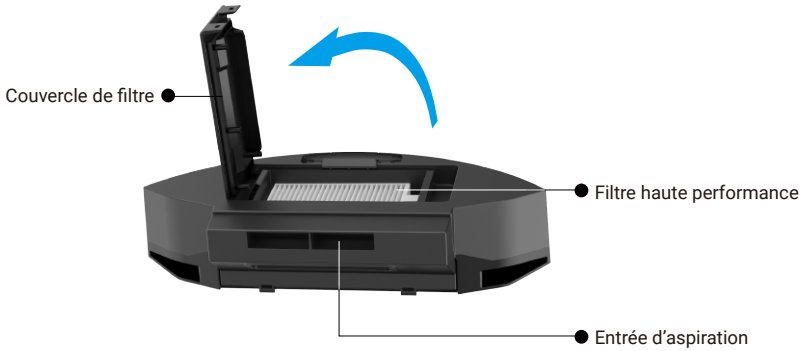
Robot



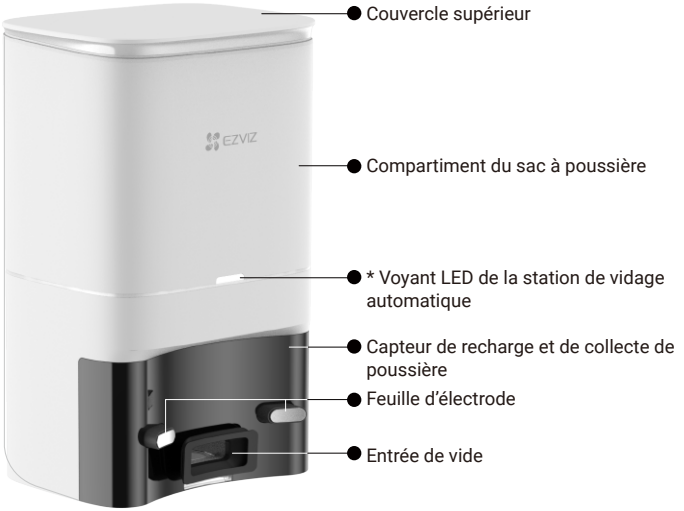
Touche		
⌂	Touche de recharge	Appuyer une fois pour revenir à la charge
⏻	Touche de nettoyage/ d'alimentation	• Appuyer une fois pour commencer le nettoyage • Appuyer deux fois pour démarrer le nettoyage à point fixe • Appuyer et maintenir enfoncé pendant 4 s pour allumer/éteindre le Robot
⏻ + ⌂	Touche de nettoyage/ d'alimentation + Touche de recharge	Appuyer et maintenir enfoncé pendant 15 s pour restaurer les paramètres d'usine

Voyant d'alimentation		
⏻ + ⌂	Voyant d'alimentation (sur la touche de nettoyage/ d'alimentation et la touche de recharge)	• Blanc : niveau de batterie ≥ 20 % • Rose : niveau de batterie < 20 % • Rouge : défaut ou exceptions • Clignotement lent en blanc : en charge

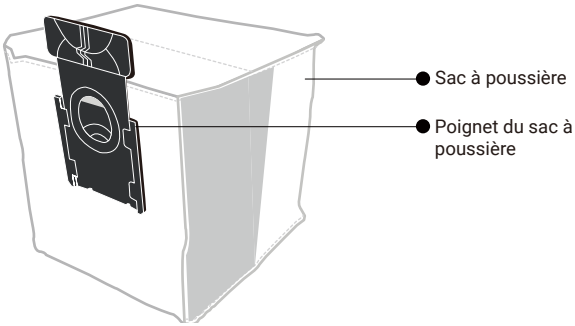




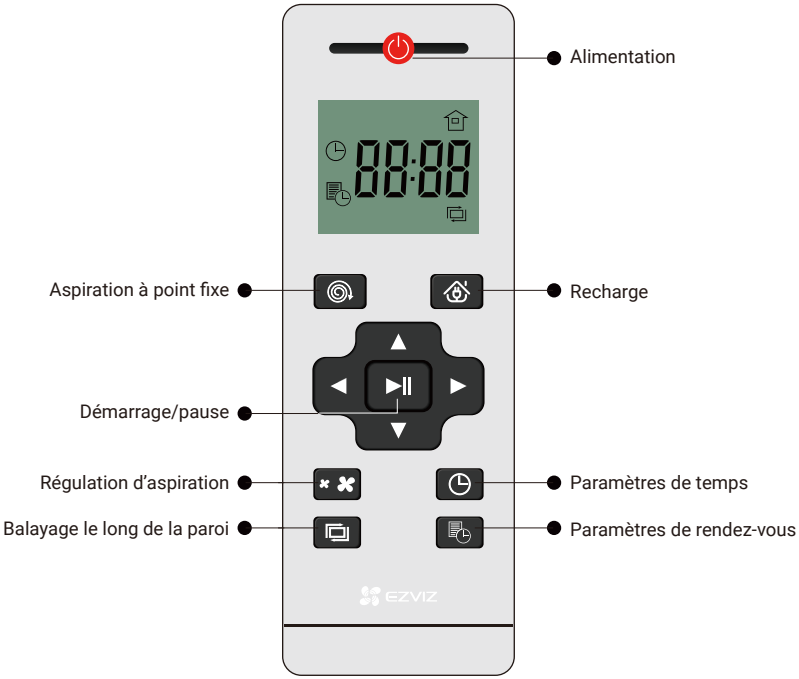
Base de vidage automatique



Nom	Description	
Voyant LED de la station de vidage automatique		Blanc fixe : le Robot ne se connecte pas à la station de vidage automatique
		Éteint : le robot et la station de vidage automatique sont correctement connectés/la station de vidage automatique est en veille
		Rouge continu : le sac à poussière n'est pas installé.
		Clignotement rapide en rouge : état anormal



Télécommande



Veillez à ce que le Robot émette un signal sonore lorsque vous utilisez la télécommande.

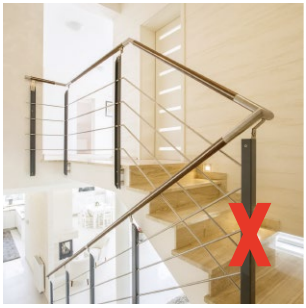
Nom	Description
Alimentation	Appuyez sur ⏻ une fois lorsque le Robot est au repos pour qu'il se mette en veille. * En mode veille, le Robot entre dans un état de faible consommation d'énergie, vous pouvez toujours utiliser la télécommande pour le faire fonctionner.
	Appuyez sur ⏻ une fois lorsque le Robot fonctionne pour qu'il passe en mode veille. * En mode veille, le Robot arrête la tâche en cours.
Balayage aux points fixes	Appuyez sur pour passer en mode de nettoyage à point fixe afin qu'il effectue une aspiration en spirale d'un diamètre de 1,5 m autour de l'emplacement actuel du Robot. * Dans ce mode, le Robot aspire en augmentant le rayon, puis en le diminuant, jusqu'à ce qu'il revienne à son point de départ.
Recharge	Appuyez sur une fois pour passer en mode de recharge.
Démarrage/pause	Appuyez sur ▶‖ une fois sur en mode veille pour passer en mode d'aspiration automatique. (nettoie d'abord en zigzag, puis le long du mur)
	Appuyez sur ▶‖ une fois dans n'importe quel mode de nettoyage pour passer en mode veille.
Régulation d'aspiration	Appuyez sur ✱ ✱ pour régler l'aspiration. Standard : ✱ Max : ✱
Paramètres de temps	Appuyez sur lorsque le Robot est sous tension, l'heure sur l'écran d'affichage clignote, puis vous pouvez sélectionner l'heure souhaitée en appuyant sur ▲/▼.
	Appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler les minutes.
	Appuyez sur ▶‖ ou pour enregistrer vos paramètres.
Balayage le long de la paroi	Appuyez sur une fois pour passer en mode de nettoyage le long du mur, le Robot nettoiera le long des murs.
	* Une fois le nettoyage le long du mur terminé, le Robot passe automatiquement en mode de recharge.
Paramètres de rendez-vous	Appuyez sur lorsque le Robot est en marche, l'icône et l'heure sur l'écran d'affichage clignotent et vous pouvez appuyer sur ▲/▼ pour régler l'heure.
	Appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler les minutes.
	Une fois les réglages terminés, appuyez sur ▶‖ ou pour les enregistrer.
	Appuyez sur et maintenez enfoncé pour annuler les paramètres de rendez-vous.

- Lorsque vous contrôlez le Robot à distance à l'aide de la télécommande, ne dépassez pas la portée du signal infrarouge de 7 m, sinon la télécommande pourrait ne pas fonctionner.
- Lorsque vous appuyez sur la touche de recharge, la recherche peut échouer en raison d'obstacles environnants trop complexes ou de l'épuisement de la batterie du Robot.
- Étant donné que le rayon infrarouge ne peut pas traverser le mur, veuillez utiliser la télécommande à l'intérieur d'un périmètre visible.

Guide de démarrage rapide

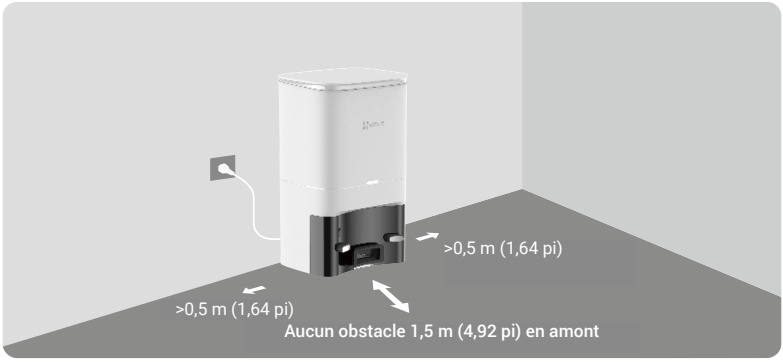
Préparation

Essayez d'éviter d'utiliser l'appareil dans un environnement comportant des escaliers (si nécessaire, installez un garde-corps) et essayez d'éliminer les obstacles au sol avant de l'utiliser.



Connectez l'alimentation électrique à la station de vidage automatique

Installez la station de vidage automatique dans un endroit auquel le Robot peut facilement accéder. Il est recommandé de placer la station de vidage automatique contre un mur et sur une surface plane plutôt que sur des tapis ou des moquettes.



- Afin d'éviter que la station de vidage automatique ne soit endommagée par la chaleur externe, ne la placez pas près d'un radiateur, d'un appareil de chauffage, d'une cheminée, etc.
- Pour une charge normale, ne placez pas la station de vidage automatique dans un environnement exposé à la lumière directe du soleil, à la pluie, à la neige ou à l'humidité.

Retrait des dispositifs de protection

Avant l'utilisation, retirez les dispositifs de protection des deux côtés du pare-chocs avant et tous les films de protection du Robot et de la station de vidage automatique.

Positionnement du robot

Placez le Robot sur la station de vidage automatique et alignez-le sur les électrodes de charge. Lorsque le voyant de la station de vidage automatique s'éteint et que le voyant d'alimentation clignote lentement en blanc, la recharge commence.

En charge

Vous pouvez recharger le Robot de deux manières.
Recharge automatique : le Robot revient automatiquement à la charge une fois la tâche de nettoyage terminée.
Recharge manuelle :

Appuyez brièvement sur ⌂ pendant la pause pour lancer la recharge automatique.

- Le Robot doit être entièrement rechargé (environ 5 heures) pour fonctionner normalement.
- Une fois que le Robot est connecté à la station de vidage automatique, celle-ci commence à collecter la poussière.
- Si le Robot est coincé ou ne trouve pas la station de vidage automatique, veuillez le remettre manuellement sur la station de vidage automatique.

Mise sous/hors tension

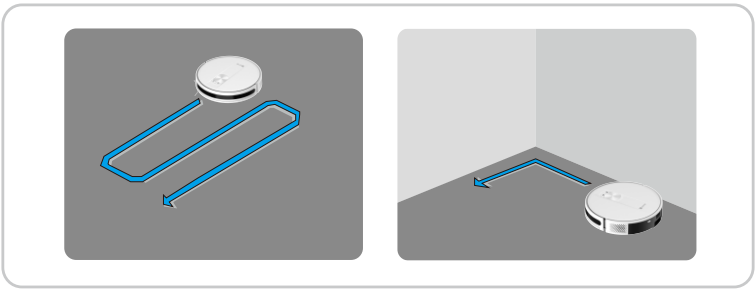
Sous tension :
- Appuyez sur le bouton ⏻ du panneau de commande et maintenez-le enfoncé pendant 4 s.
- Une fois le Robot connecté à la station de vidage automatique, il se met en marche automatiquement.

Mise hors tension : Lorsque le Robot ne se trouve pas dans la station de vidage automatique, appuyez sur le bouton ⏻ du panneau de commande et maintenez-le enfoncé pendant 4 s.

Une fois le Robot arrêtez, vous ne pouvez plus utiliser la télécommande pour le faire fonctionner.

Commencer à nettoyer

Appuyez brièvement sur le bouton ⏻ pour lancer le mode de nettoyage complet de la maison. Il est recommandé de lancer le mode de nettoyage complet de la maison lorsque le Robot se trouve sur la station de vidage automatique. Le Robot quittera la station de vidage automatique et nettoiera en zigzag, puis il nettoiera la zone le long du mur.



- Si le niveau de la batterie est trop faible pour commencer le nettoyage, veuillez d'abord la recharger.
- Avant le nettoyage, tous les câbles au sol doivent être bien rangés afin d'éviter toute coupure de courant ou tout dommage causé aux articles en tirant sur le cordon d'alimentation lors du nettoyage.
- Ne déplacez pas la station de vidage automatique lors du nettoyage et assurez-vous qu'elle est sous tension, sinon le Robot pourrait ne pas pouvoir revenir pour se recharger.

Mise en pause du nettoyage

Appuyez sur ⏻ pour mettre le Robot en pause lors du nettoyage.
Appuyez sur ⌂ pour arrêter le Robot lors du nettoyage.

Veille

Passage automatique en mode veille :

- le Robot est inactif et la station de vidage automatique n'est pas connectée pendant 10 minutes.
- Aucune opération n'est effectuée dans les 10 minutes qui suivent la recharge complète du robot.

Passage manuel en mode veille :
Appuyez sur la touche ⏻ de la télécommande.

Paramètres système

En mode veille, appuyez sur les boutons ⏻ et ⌂ pendant 15 s pour réinitialiser le système. Après la réinitialisation du système, le Robot perd les paramètres d'origine et restaure les paramètres d'usine.

Maintenance de routine

Pour maintenir le meilleur état de l'appareil, veuillez entretenir l'appareil et remplacer les pièces aux fréquences suivantes :

Pièces de robot	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement
Brosse latérale	Une fois toutes les 2 semaines	Tous les 6 à 12 mois
Brosse principale	Une fois par semaine	Tous les 6 à 12 mois
Filtre haute performance	Une fois par semaine	Tous les 3 à 6 mois
Capteur de bord Capteur d'obstacle Détecteur de vide Terminal de réception infrarouge Pare-chocs Électrode de charge Roulette universelle / roue motrice	Une fois par semaine	/
Sac à poussière	Environ 90 jours	Environ 90 jours

- Avant d'effectuer des tâches de nettoyage et d'entretien sur le Robot, arrêtez-le et débranchez la station de vidage automatique.
- Un outil de nettoyage multifonction est fourni pour faciliter l'entretien. Manipulez cet outil de nettoyage avec précaution, car il comporte des bords tranchants.
- EZVIZ fabrique diverses pièces de rechange et accessoires. Veuillez consulter le site www.ezviz.com/fr pour plus d'informations sur les pièces de rechange.

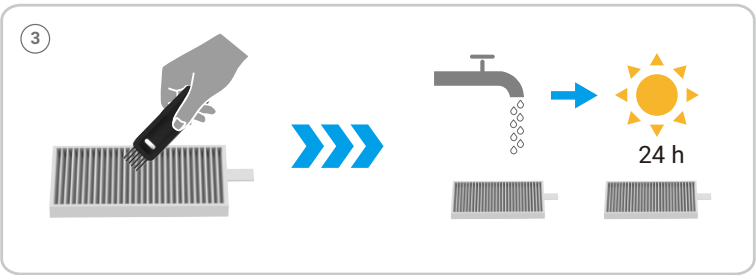
Vidage de la boîte à poussière

Appuyez sur le bouton de retrait de la boîte à poussière pour retirer le bac à poussière, puis versez la saleté dans le bac à poussière.

Retirez le filtre de la boîte à filtre.

Nettoyez le filtre à l'aide de l'outil de nettoyage et rincez soigneusement le filtre et la boîte à poussière avec de l'eau si nécessaire, puis séchez soigneusement tous les éléments nettoyés.

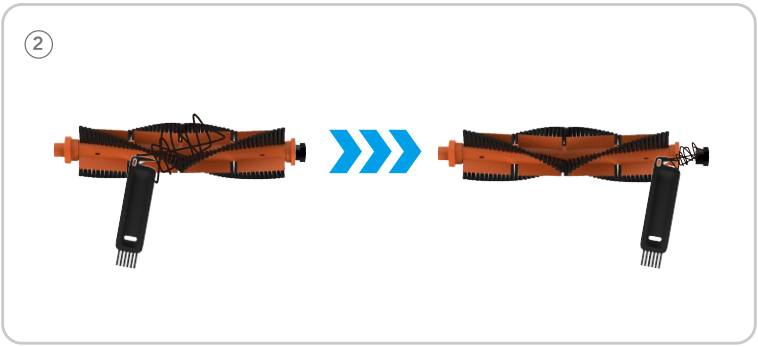
Ne nettoyez pas avec de l'eau chaude ou du détergent.



Nettoyage de la brosse principale

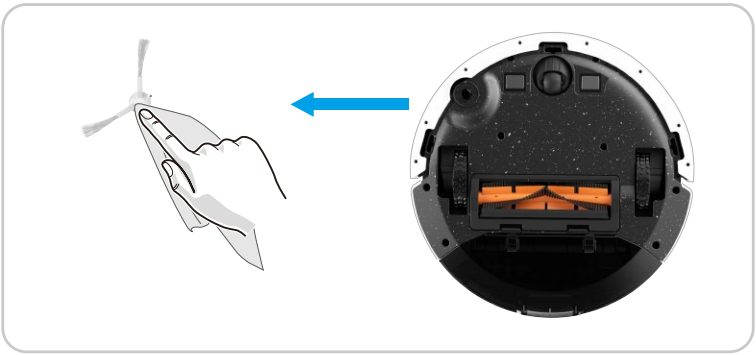
Appuyez sur les boucles pour retirer le couvercle de la brosse principale et la brosse principale.

Utilisez la lame de l'outil de nettoyage pour couper les poils emmêlés sur la brosse principale et retirez le rouleau à l'une des extrémités de la brosse principale pour la nettoyer, puis remettez la brosse principale en place.

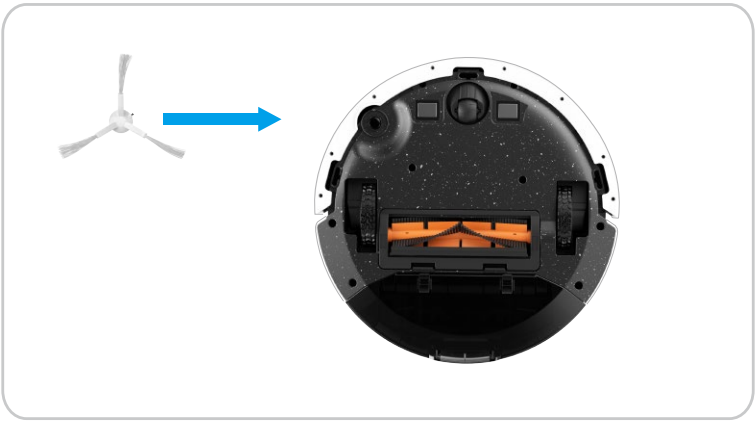


Nettoyage/remplacement de la brosse latérale

Retirez la brosse latérale et nettoyez les corps étrangers tels que les poils.

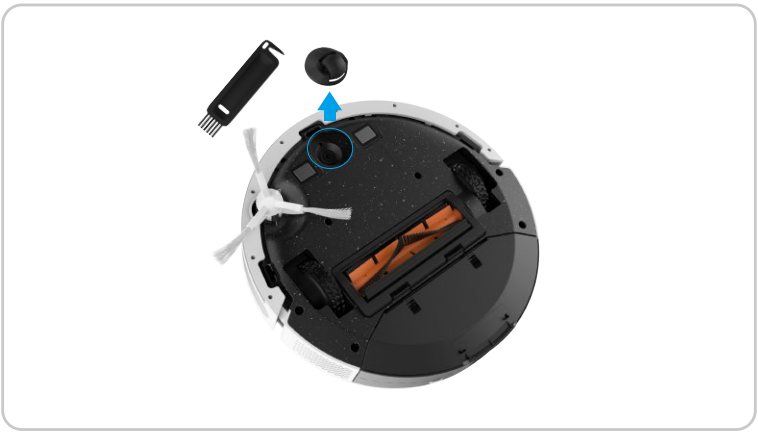


Retirez l'ancienne brosse latérale et appuyez sur la nouvelle pour la mettre en place.



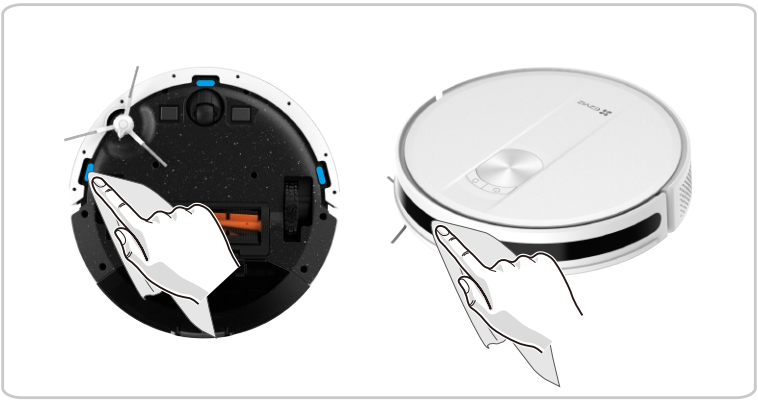
Nettoyage de la roulette universelle

① Tirez la roulette universelle directement à la main, puis nettoyez-la à l'aide de l'outil de nettoyage caché et remettez-la en place.
② Nettoyez les roues motrices à l'aide de l'outil de nettoyage caché.



Nettoyage du capteur

Essuyez la poussière à l'aide d'un chiffon doux et sec ou une brosse de nettoyage.



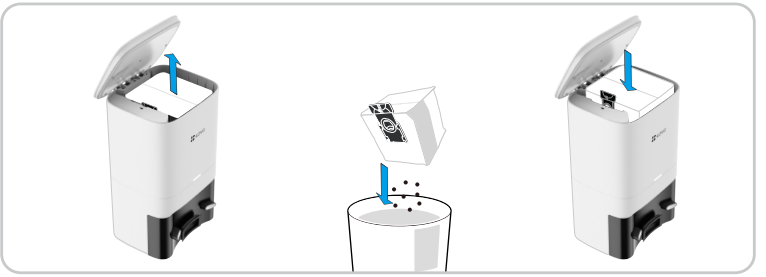
Nettoyage de l'électrode de charge

Nettoyez la poussière des électrodes de charge à l'aide d'un chiffon doux et sec ou d'une brosse de nettoyage.

Remplacement du sac à poussière

Lorsque le sac à poussière est plein, le voyant LED de la station de vidage automatique clignote en rouge.
① Ouvrez le couvercle supérieur et tirez la poignée du sac à poussière pour le retirer ;
② Jetez l'ancien sac à poussière ;
③ Installez-en un nouveau et refermez le couvercle supérieur.

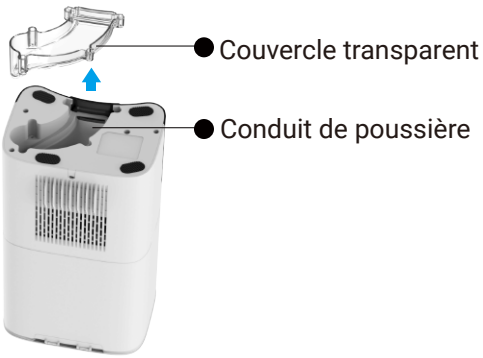
ⓘ Tout démontage violent est interdit.



Nettoyage du conduit de poussière

Si le voyant LED de la station de vidage automatique clignote en rouge après le remplacement du sac à poussière, il est recommandé de débrancher la fiche d'alimentation, d'inverser la station de vidage automatique et de vérifier si le conduit de poussière est bloqué par des objets étrangers.
Utilisez un tournevis pour retirer le couvercle transparent du conduit de poussière et nettoyez les objets étrangers.

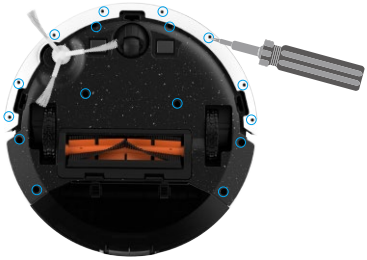
ⓘ Tout démontage violent est interdit.



Précautions environnementales

Les substances chimiques contenues dans la batterie au lithium-ion intégrée de cet appareil peuvent provoquer une pollution de l'environnement. Veuillez la retirer avant de la mettre au rebut et l'envoyer à une station professionnelle de recyclage de batteries pour une élimination centralisée.
Étapes à suivre pour retirer la batterie (les informations suivantes s'appliquent uniquement à la mise au rebut de l'appareil, et non aux instructions d'utilisation quotidienne) :

1. Laissez le robot fonctionner jusqu'à un état de faible puissance qui ne peut pas être nettoyé sans contact de la station de vidage automatique.
2. Arrêtez le robot et retirez la brosse latérale et la boîte à poussière.
3. Retournez le robot et retirez les vis situées en bas.
4. Retirez le couvercle du compartiment à batteries.
5. Retirez la batterie.



- Lors du démontage de la batterie, assurez-vous que l'alimentation est coupée et que la station de vidage automatique est débranchée.
- Veuillez démonter l'ensemble bloc-batterie en même temps et ne pas endommager le boîtier du bloc-batterie afin d'éviter tout court-circuit ou fuite de substances dangereuses.
- Si la batterie contient des exsudats et que vous les touchez accidentellement, veuillez rincer votre main à grande eau et consulter rapidement un médecin.
- Cet appareil ne doit pas être mis au rebut après la date d'expiration ou après qu'il ne fonctionne plus normalement après réparation, veuillez le remettre à une entreprise qualifiée pour l'élimination des DEEE. Veuillez également vous référer aux réglementations nationales ou locales sur l'élimination des DEEE pour la méthode correcte.

Questions fréquentes

Problème	Solution
Échec de démarrage	Le niveau de la batterie est faible. Placez le Robot sur la station de vidage automatique et alignez-le sur les électrodes de charge (lorsqu'il est complètement hors tension, il doit être chargé pendant un certain temps avant de démarrer automatiquement).
	La température ambiante est trop basse (inférieure à 0 °C) ou trop élevée (supérieure à 50 °C). Veuillez l'utiliser dans une plage de température ambiante comprise entre 0 et 40 °C.
Échec de charge	Retirez le Robot et vérifiez si le voyant de la station de vidage automatique est allumé, et assurez-vous que les deux extrémités de l'adaptateur d'alimentation de la station de vidage automatique sont branchées.
	Mauvais contact. Nettoyez les contacts à ressort de la station de vidage automatique et les électrodes de charge du Robot.
Échec de recharge	De nombreux obstacles se trouvent à proximité de la station de vidage automatique. Veuillez placer la station de vidage automatique dans un endroit dégagé.
	Le Robot est loin de la station de vidage automatique. Placez le robot près de la station de vidage automatique et réessayez.
Fonctionnement anormal	Arrêtez et redémarrez.
Bruit anormal lors du nettoyage	Il est possible que des corps étrangers soient coincés dans la brosse principale, la brosse latérale ou les roues. Nettoyez-les après l'arrêt de l'appareil.
Réduction de la capacité de nettoyage ou fuite de saleté	La boîte à poussière est pleine. Veuillez nettoyer la boîte à poussière.
	Le filtre est obstrué. Veuillez nettoyer ou remplacer le filtre.
	La brosse principale est emmêlée par des corps étrangers. Veuillez la nettoyer.
	L'orifice d'aspiration est obstrué par des corps étrangers. Retirez la boîte à poussière et nettoyez-la.
Le nettoyage programmé ne fonctionne pas	Le niveau de la batterie est faible. Le nettoyage programmé démarre lorsque le niveau de batterie restant est supérieur ou égal à 20 %.
	Le réglage de l'heure de la télécommande et de l'heure programmée a échoué. Veuillez essayer d'ajuster l'heure du Robot et l'heure programmée et assurez-vous que les réglages sont effectifs.

Problème	Solution
Le Robot consomme de l'énergie lorsqu'il est placé en permanence sur la station de vidage automatique	La consommation d'énergie est très faible lorsque le Robot est placé en permanence sur la station de vidage automatique, ce qui permet de maintenir la batterie dans un état de performance optimal.
Le Robot doit-il être chargé pendant 16 heures les trois premières fois	La batterie sans lithium n'a pas d'effet mémoire lorsqu'elle est utilisée, et il n'est pas nécessaire d'attendre qu'elle soit complètement chargée.
Une fois que le Robot est revenu à la station de vidage automatique, le dépoussiérage automatique ne démarre pas	Vérifiez si la station de vidage automatique est normalement sous tension. Lorsque le Robot revient automatiquement se recharger après plus de 5 minutes de nettoyage, le dépoussiérage automatique démarre.
	Lorsque le voyant LED de la station de vidage automatique clignote en rouge, veuillez vérifier : • si le couvercle de la station de vidage automatique n'est pas fermé ou s'il est mal fermé ; • si un sac à poussière est installé dans la station de vidage automatique.
	Pour garantir un dépoussiérage en douceur, il est recommandé de laisser le Robot se recharger automatiquement après le nettoyage (le repositionnement manuel du Robot sur la station de vidage automatique entraînera une connexion instable, ce qui affectera le dépoussiérage).
	Veuillez vérifier régulièrement si le sac à poussière est plein, car un sac à poussière surchargé peut se rompre, bloquer la conduite de dépoussiérage et endommager la station de vidage automatique.
	Si le problème persiste après que les causes possibles ci-dessus ont été examinées, il se peut que les composants soient anormaux. Veuillez contacter le service à la clientèle.
Le dépoussiérage automatique est interrompu après le démarrage ou la collecte incomplète des déchets.	Vérifiez si le sac à poussière est plein. Si c'est le cas, remplacez-le.
	L'orifice de dépoussiérage de la boîte à poussière du Robot est obstrué par des objets étrangers, ce qui empêche le déflecteur de la boîte à poussière de s'ouvrir.
	Vérifiez si le conduit d'air de la station de vidage automatique est obstrué.
	Lors du dépoussiérage, le Robot est déplacé (ne déplacez pas le Robot pendant le dépoussiérage, car vous risquez de l'endommager).
	La boîte à poussière du Robot peut contenir de l'eau, de sorte que la poussière ne peut pas être extraite facilement. Essayez d'éviter que le Robot n'aspire trop d'eau, ce qui affecterait les performances de dépoussiérage.

Problème	Solution
La chambre intérieure du sac à poussière de la station de dépoussiérage est sale	Les particules fines passent à travers le sac à poussière et sont absorbées sur la paroi intérieure du bac à poussière. Veuillez les vérifier et les nettoyer régulièrement ;
	le sac à poussière peut être endommagé. Veuillez le vérifier et le remplacer si nécessaire.
	Une accumulation importante de saletés dans la chambre intérieure a un certain impact sur le ventilateur et le capteur de pression d'air. Il est recommandé de nettoyer régulièrement les déchets dans la chambre intérieure.
Le robot ne peut pas être contrôlé avec précision par la télécommande	Vérifiez que la télécommande est suffisamment alimentée. Si l'écran ne s'allume pas, remplacez deux piles AAA neuves.
	Vérifiez que le Robot est suffisamment alimenté. Si le Robot ne peut pas être mis sous tension lorsque vous appuyez sur le bouton ⏻ pendant 4 s, remettez-le sur la station de vidage automatique manuellement et réessayez une fois que le Robot est complètement chargé.
	La télécommande fonctionne avec des rayons infrarouges et le terminal de réception infrarouge du Robot est situé à l'avant de celui-ci. Il convient de viser l'avant du robot pour les opérations de télécommande.

ⓘ Pour des informations supplémentaires sur l'appareil, visitez le site www.ezviz.com/fr.

Liste des défauts

Le voyant d'alimentation clignote en rouge et l'avertisseur sonore émet un bip en cas d'anomalie dans le fonctionnement du Robot. Veuillez consulter le tableau ci-dessous pour résoudre vos problèmes.

Invites vocales	Solutions
« Bip » « bip » « bip » (Bip 3 fois en continu, intervalle de 2 s, répéter 10 fois)	Anomalie du module de brosse latérale •Vérifiez si un corps étranger est coincé dans une brosse latérale et essayez de redémarrer le Robot. •Si l'erreur persiste, veuillez contacter notre service après-vente.
« Bip » (Intervalle de 2 s, répéter 10 fois)	Brosse roulante anormale •Veuillez la retirer et la nettoyer, ainsi que ses raccords, son couvercle et l'entrée d'aspiration. •Essayez de redémarrer le Robot après le nettoyage. •Si l'erreur persiste, veuillez contacter notre service après-vente.
« Bip » « bip » « bip » « bip » (Bip 4 fois en continu, intervalle de 2 s, répéter 10 fois)	charge anormale Vérifiez que la zone de recharge n'est pas contaminée et essayez de nettoyer les électrodes de charge.
	Module de roue anormale •Vérifiez si un corps étranger est coincé dans une roue et essayez de redémarrer le Robot. •Si l'erreur persiste, veuillez contacter notre service après-vente.
« Bip » « bip » « bip » — « Bip » « bip » (Bip 3 fois d'abord, puis 2 fois en continu, intervalle de 2 s, répéter 10 fois) :	Ventilateur anormal •Vérifiez si un corps étranger est coincé dans le ventilateur et essayez de redémarrer le Robot. •Veuillez nettoyer la boîte à poussière et les filtres et essayer de redémarrer le Robot. •Si l'erreur persiste, veuillez contacter notre service après-vente.
« Bip »« bip » « bip » « bip » — « Bip » « bip » « bip » (Bip 4 fois d'abord, puis 3 fois en continu, intervalle de 2 s, répéter 10 fois) :	Batterie anormale •La température de la batterie est trop élevée ou trop faible. Attendez que la température de la batterie soit normale (0 °C~40 °C/32 °F~104 °F) avant de l'utiliser. •Si l'erreur persiste, veuillez contacter notre service après-vente.

Si les défauts correspondants ne peuvent pas être éliminés à l'aide des méthodes ci-dessus, appuyez sur ⏻ et ⌂ et maintenez enfoncé pendant 15 s, et le Robot rétablira automatiquement les paramètres d'usine. Si le problème n'est toujours pas résolu, consultez le site www.ezviz.com/fr.

Annexe

INFORMATIONS À L'ATTENTION DES MÉNAGES PRIVÉS

1. Collecte séparée des déchets d'équipements : les équipements électriques et électroniques usagés sont désignés par le terme Déchets d'équipements. Les propriétaires de déchets d'équipements doivent les mettre au rebut séparément des déchets municipaux non triés. Les déchets d'équipements ne font en particulier pas partie des déchets ménagers et doivent être traités par des systèmes de collecte et de retour spécifiques.

2. Piles, piles et batteries rechargeables et ampoules : les propriétaires de déchets d'équipements doivent, en règle générale, séparer les piles usagées et les piles et batteries rechargeables des équipements usagés si celles-ci n'y sont pas scellées et peuvent en être retirées sans être détruites, avant de les remettre à un point de collecte. Cela ne s'applique pas si les déchets d'équipements sont préparés en vue de leur réutilisation grâce à la participation d'une autorité publique de gestion des déchets.

3. Options de retour des déchets d'équipements : les propriétaires de déchets d'équipements de ménages privés peuvent les rapporter gratuitement aux points de collecte des autorités publiques de gestion des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants ou distributeurs au sens de la loi sur les équipements électriques et électroniques. Les boutiques dont la surface de vente d'équipements électriques et électroniques est d'au moins 400 m² et les magasins d'alimentation dont la surface de vente totale est d'au moins 800 m² qui proposent des équipements électriques et électroniques plusieurs fois par an ou de manière permanente et les mettent à disposition sur le marché sont dans l'obligation de les reprendre. Cela s'applique également au cas de la distribution par moyens de communication à distance, si les surfaces de stockage et d'expédition d'équipements électriques et électroniques sont d'au moins 400 m² ou si les surfaces totales de stockage et d'expédition sont d'au moins 800 m². Les distributeurs doivent en principe assurer la reprise en proposant des sites de retour appropriés à une distance raisonnable de l'utilisateur final concerné. La possibilité de retourner gratuitement les déchets d'équipements existe pour les distributeurs qui sont dans l'obligation de les reprendre, entre autres, si un nouvel appareil similaire remplissant essentiellement les mêmes fonctions est fourni à l'utilisateur final.

4. Avis de confidentialité : les équipements usagés comportent souvent des données personnelles sensibles. Cela s'applique en particulier aux appareils reposant sur des technologies d'information et de télécommunication, tels que les ordinateurs et smartphones. Dans votre propre intérêt, notez que chaque utilisateur final a pour responsabilité de supprimer les données des équipements usagés à mettre au rebut.

5. Signification du pictogramme de « poubelle sur roues barrée » : le symbole de poubelle sur roues barrée qui figure régulièrement sur les équipements électriques et électroniques indique que les appareils concernés doivent être collectés séparément des déchets municipaux non triés à la fin de leur durée de vie utile.